Chinese Common Knowledge, 
Tourism 
And Natural Landscapes 

Gazing on 
别有天地
‘Bie you tian di’
‘An Altogether Different World’

Li, Fung Mei Sarah 
BSSc DipEd MSc

This thesis is presented for the degree of Doctor of Philosophy of 
Murdoch University 
2005
I declare that this thesis is my own account of my research and contains as its main content work which has not previously been submitted for a degree at any tertiary education institution.

........................................
(Li, Fung Mei Sarah)
Abstract

Tourism in its modern garb is very new to China. Not until 1978 when the bamboo curtain was parted and the ‘Open Door’ policies introduced was international tourism welcomed. It is only 21 years ago, in 1984, that was tourism approved by the Chinese Government as an appropriate form of economic development that could contribute to the modernization of the country.

The form that tourism takes in contemporary China, especially the development and presentation of natural sights and sites, demonstrates qualities that immediately set it apart from western forms of tourism development. While there are similar aspects – all part of the ubiquitous spread of ‘globalization’ – there is much that retains a unique Chineseness that is immediately distinctive. In analyzing the specific qualities of contemporary Chinese tourism it is argued that 4000 years of continuous culture, which has produced a body of understanding known as ‘Chinese common knowledge’, has been fundamental in directing and determining the way in which natural landscapes are utilized for contemporary tourism. The values inherent in this enduring cultural heritage are an amalgamation of Confucian thought, Daoist and Buddhist theology, folklore and an extraordinarily rich literary heritage in which the poem and calligraphy are regarded as the highest art forms. They imbue every natural landscape with a cultural overlay, drawing upon the immense strength of Chinese common knowledge in ways which make many such sights and sites incomprehensible to non-Chinese visitors because no interpretation is provided - since none is needed for their Chinese viewers.

One outcome of this research is the identification of a Chinese tourist gaze that has many elements which distinguish it from the western tourist gaze. It is highly structured through sociolinguistic parameters which feature correlative and relational thinking (in which no individual entity exists in isolation but is connected to all things around it in dynamic relationships), and this has produced what I have termed ‘the relational tourist gaze’. The Chinese value system also includes a degree of anthropocentrism and anthropomorphism that stands in opposition to the western biocentric approach to conservation and maintenance of ‘naturalness’ and ‘wilderness.’ There is a pervasive view that nature is imperfect and ‘man’ has a responsibility to improve on nature to forge a symbiotic relationship, these sentiments summed up in the phrase known to all
Chinese: ‘man and nature in harmony’. A significant component of a Chinese tourist gaze is thus what I have termed ‘the harmony gaze’ that contrast strongly with current western notions about wilderness and pristine nature.

This thesis defines Chineseness and Chinese common knowledge, examines the particularities of the sociolinguistics of Chinese to illustrate the way in which this cultural heritage has been transmitted down through the centuries to the present day, and then analyses the manifestation of this knowledge and its attendant values in incorporating natural landscapes - mountains, caves, rivers – in contemporary tourism in China. The result is - ‘Bie you tian di’ – an altogether different world.
# Table of Contents

Declaration ......................................................................................................................... i
Abstract ................................................................................................................................... ii
Table of Contents ............................................................................................................. iv
Acknowledgements .......................................................................................................... vii

CHAPTER ONE
THE JOURNEY ................................................................................................................ 1
Introduction ....................................................................................................................... 1
Methodology ..................................................................................................................... 8
Other Concepts and Issues .............................................................................................. 17

CHAPTER TWO
SOCIOLINGUISTICS AND CHINESE COMMON KNOWLEDGE .................................... 30
Definition of Culture ....................................................................................................... 30
Sociolinguistics and the Chinese Language .................................................................... 32
A Brief History of Chinese Language ............................................................................. 33
Wenyan - Classical Literary Language Style ................................................................ 37
Baihua – Vernacular Literary Style ............................................................................. 41
Putonghua – Standardized Pronunciation .................................................................. 49
Wenji and Shufa: Chinese Script and Calligraphy ...................................................... 50
Wenji: Chinese script ................................................................................................... 50
Shufa: Calligraphy ....................................................................................................... 54
a) The art of calligraphy .......................................................................................... 55
b) Famous calligraphers .......................................................................................... 56
c) The content of famous examples of calligraphy ................................................. 65
Calligraphy in Modern China.......................................................................................... 70

CHAPTER THREE
THE NATURE OF THE NATURAL ............................................................................. 76
Fundamental Paradigms of the Chinese World View ..................................................... 77
Confucius and Confucianism ......................................................................................... 84
Daoism and Feng Shui .................................................................................................. 89
Daoism ......................................................................................................................... 89
Feng shui ..................................................................................................................... 97
Buddhism in China ....................................................................................................... 109
Anthropocentrism and Anthropomorphism ................................................................ 113

CHAPTER FOUR
MOUNTAINS - DEVELOPMENT THROUGH THE AGES ............................................. 127
Stage One: Mountains as Objects of Nature Worship .................................................. 131
Stage Two: The Development of Famous Mountains ................................................... 139
1. Transitional Period ................................................................................................. 140
2. Heyday ................................................................................................................... 149
Stage Three: the Decline of Famous Mountains .......................................................... 157
Stage Four: the Renaissance of Famous Mountains .................................................... 159
## CHAPTER FIVE
CONTEMPORARY TOURISM PLANNING FOR NATURAL AREAS .......................... 163

| Planning Principles ........................................................................................................ | 163 |
| Application of Tezhi ................................................................................................. | 165 |
| Application of Jingjie ............................................................................................... | 172 |
| Function of Mountain Paths ..................................................................................... | 176 |
| Case 1 Shishi Shan .................................................................................................... | 189 |
| Case 2 Long Jun Xi Valley ....................................................................................... | 194 |
| Case 3 Huangdi Yuan Valley .................................................................................... | 202 |
| Case 4 Tengchong Volcano Reserve and Moli Scenic Reserve ................................. | 211 |
| Tengchong Volcano Reserve ................................................................................... | 211 |
| Moli Scenic Reserve ............................................................................................... | 214 |
| Case 5 Huangshan World Heritage Scenic Beauty and Historic Nature Reserve ...... | 220 |

## CHAPTER SIX
THE WORLD OF CHINA’S CAVES ........................................................................... 230

| Introduction .................................................................................................................. | 230 |
| Western Biocentric Cave Development ...................................................................... | 232 |
| Chinese Cave Tourism Development - ‘An Altogether Different World’ ..................... | 236 |
| Vignette One Yaolin Cave ........................................................................................ | 237 |
| Vignette Two Ruijing Cave ....................................................................................... | 258 |
| Vignette Three Ling Shan Huanjing (Spirit Mountain Dreamland) ........................... | 262 |
| Vignette Four Double Dragons’ Cave Complex ...................................................... | 264 |
| Vignette Five Crown Cave ....................................................................................... | 266 |
| Vignette Six White Dragon Cave ............................................................................ | 270 |
| Vignette Seven Dixia Changhe (Underground River Cave) ..................................... | 274 |
| Vignette Eight Alu Cave .......................................................................................... | 277 |
| Vignette Nine Putuo Shan ........................................................................................ | 282 |
| Summary .................................................................................................................... | 286 |

## CHAPTER SEVEN
THE MYTHOLOGIZING OF A NATURAL PHENOMENON FOR Tourism .................. 291

| Introduction ................................................................................................................ | 291 |
| Defining ‘Myth’ ......................................................................................................... | 294 |
| Fact and Myth of ‘Watching the Tidal Bore’ (Guan Chao) ....................................... | 296 |
| Fact ............................................................................................................................ | 296 |
| Myth-Making ............................................................................................................. | 296 |
| Literary Heritage ..................................................................................................... | 303 |
| De-Mythologizing the Tidal Bore ............................................................................. | 305 |
| The ‘New Culture’ – Tourism and the Re-Mythologizing of the Tidal Bore .......... | 306 |
| Commoditization of the Tidal Bore Festival and Associated Commercial Development | 316 |
| Xiaoshan - ‘To Grip the Tide’ ................................................................................. | 318 |
| Selective De-Mythologizing of the Guan Chao ..................................................... | 320 |
| Discussion ............................................................................................................... | 329 |

## CHAPTER EIGHT
A CHINESE TOURIST GAZE .................................................................................... 337

| Chapter Summaries ................................................................................................. | 338 |
| Globalization and Localization ............................................................................ | 342 |
Acknowledgements

酒逢知己千杯少
Jiu feng zhi ji qian bei shao

When like-minded friends meet even one thousand glasses of wine are not enough (time
to share all things)

The Chinese way to say “Thank you” is through deeds not words and the normal way is
to take you out to a meal and a glass of wine. On this basis the banquets shall be many
and long because of the debt of gratitude I owe to so many people who helped to bring
this thesis to fruition.

Prominent on the list of invitations to my banquets are my two supervisors, Stephanie
Donald and Jim Macbeth. Stephie metaphorically held my hand to write my first
sentence of the thesis, and her enthusiasm for my topic was infectious. Jim pushed me
out the door to send me on the first step of the physical journey to China for fieldwork
and over the next six years his faith that I could climb this mountain when assailed by
doubts never wavered. His comments on my drafts were very constructive, and his
patience and interest allowed me to freely explore the various issues in my research. His
professionalism helped me to scale heights that I was not sure I could reach. Together he
and Stephie were an unfailing source of encouragement and support.

In China, Hangzhou University in Zhejiang Province was for several months my home
away from home, providing board and lodgings in their residence for foreign researchers,
and Professor Chen Gang and Doris Li in the Department of Hotel and Tourism
Management assisted me both professionally and socially in friendship to undertake
field work to various sites. Professor of History at Zhejiang Normal University, Dr Lin
Zheng Qiu, provided very useful information that would otherwise have remained
inaccessible. My American-Italian flatmate at this time, Carrie Jacobs, made sure that my body was as well sustained as my mind with her pasta dishes; and fellow exchange student from Murdoch University, Marcia Stubbings, accompanied me on my academic musings as well as on the Guan Chao field trip with her camera (some of her photos illustrate my chapter on the Qiantang River Tidal Bore). Professor Bao Jigang and Dr Xu Honggang from Zhongshan University, Guangzhou, invited me to join their research team on many occasions over the six years, allowing me to see parts of China that would otherwise have not been possible, and providing constant intellectual inputs that have enriched my efforts in more ways than they realize.

Murdoch’s postgraduate studies staff were always present to lend support in an atmosphere of freedom for research and my fellow doctoral candidate, Dale Sanders, always let me know that when the journey seemed lonely and in danger of straying we were in fact in the same boat and sailing in the right direction.

Halfway through my thesis I moved to Tasmania, and there are many ‘significant others’ who will always be welcome at my table, especially University of Tasmania colleague Julia Crozier. Cathie Plowman, the karst caves specialist with the Tasmanian National Parks and Wildlife Service, was especially helpful, and when she organized the third Australian Caves Guide Workshop at Mole Creek in 2004 and invited me to present a paper on my research, I was able to receive many perceptive comments from the assembled experts, including Professor Elery Hamilton-Smith.

Others in Tasmania for whom my table will always be set include the entire congregation at the Newnham Baptist Church, not least among them young Daniel Van
der Vlist, who installed an aerial on the balcony of my house that allowed me to piggyback on his broad band internet services: an immense assistance. Maxine and George Manifold, David and Ailin Tan, Sarah Poon and Richmond Loh, belong to this special circle of supportive special people. The group of Chinese students at ‘The Cedars’, especially Vanessa Su who taught me how to use a Chinese word processor, were also a great help in producing this thesis.

If I have left my family until last it is not because they are least. Throughout this long period of time, my family in Hong Kong has been the launching pad for my numerous field trips into China, constantly enlivening my work with their wisdom and Chinese common knowledge, and taking me to ‘yum cha’ 100 times. They will never know just how much they have contributed to the final outcome. My elder sister Ping, her husband Kwong, their two children Mica and Annie, and my brother Ah To and his family, deserve special mention for the way in which they always found room for me in their homes and their lives, often at considerable inconvenience but with never a hint of a grumble at the way in which I disrupted their routine. Two special persons, Joyce Tang whose friendship extends back to my Hong Kong high school days when we imbibed the foundations of Chinese common knowledge together, and Jane Wong who climbed Huangshan (Yellow Mountain) with me after my university days, provided constant encouragement over the several years this research has taken.

Final thanks are left for my husband, Trevor, and the children Myalee, Merryn and Nick, who have shared this travail with me. Trevor was a source of constant inspiration, questioning, probing, lending me a western lens that made me aware of many things that as a Chinese I take for granted and therefore, as common, familiar and unremarkable. He
allowed me to look at my Chineseness in a sharper way, to appreciate aspects that I overlooked as special and noteworthy, to understand how the differences in my Chinese culture find expression in contemporary tourism in China. Thanks for intelligent comment on my writing. He was a sounding board with great patience; when I would turn in at 2am and wake him to test a proposition he happily joined in ‘pillow talk’. He also pushed me to climb up one more flight of stairs than I thought I could manage. His photographs illustrate this thesis throughout.

乾杯！*Gan bei!* Let’s drink!